



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions  
RCMP - F Division  
Procurement & Contracting Services  
c/o Commissionaires, F Division  
6101 Dewdney Ave  
Regina, SK S4P 3K7

**Fax No. - N° de FAX:**  
(306) 780-5232

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments : - Commentaires :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet:</b> Sac (trousse) de sécurité maritime		<b>Date</b> 01 avril 2021
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation :</b> M5000-21-2191/B		<b>Amendment No. - No modif.:</b> 002
<b>GETS Reference No.-No de Référence du SEAG</b> PW-21-00951354		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	2 :00 pm	Central Standard Time (CST) Heure Normale du Centre (HNC)
<b>On / le :</b>	14 avril 2021	
<b>Delivery – Livraison</b> See herein — Voir aux présentes	<b>GST – TPS</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Teresa Hengen		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 639-625-3449		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 306-780-5232
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes		<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b> See Herein Voir aux présentes
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

Effacer :

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	2 :00 pm	Central Standard Time (CST) Heure Normale du Centre (HNC)
<b>On / le :</b>	09 avril 2021	

Insérer :

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	2 :00 pm	Central Standard Time (CST) Heure Normale du Centre (HNC)
<b>On / le :</b>	14 avril 2021	

Effacer :

#### **6.4.3 Date de livraison**

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 05 mai 2021.

Insérer :

#### **6.4.4 Date de livraison**

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 07 mai 2021.



Effacer :

## ANNEXE A - ÉNONCÉ DES BESOINS

### 3.2 Spécifications

#### 3.2.1 Sac polochon étanche :

3.2.1.1 L'entrepreneur doit fournir des polochons étanches qui répondent tous aux critères suivants :

- a) Construction TobaTex, 21 oz (minimum), robuste, 70 litres
- b) Système de fermeture repliable pour assurer l'étanchéité
- c) Dispositifs de fermeture durables en aluminium
- d) Accès facile
- e) Brides en sangle pour offrir des points d'attache supplémentaires
- f) minimum 28 po, maximum 30 po de longueur x minimum 23 po, maximum 25po de diamètre
- g) Couleur : ROUGE visible

## ANNEXE C –CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES

Exigences obligatoires	Renvoi aux renseignements dans les documents/brochures descriptifs ou description écrite détaillée de la façon dont l'exigence est respectée
1. L'entrepreneur doit fournir des polochons étanches qui répondent tous aux critères suivants :	
a) Construction TobaTex, 21 oz (minimum), robuste, 70 litres	
b) Système de fermeture repliable pour assurer l'étanchéité	
c) Dispositifs de fermeture durables en aluminium	
d) Accès facile	
e) Brides en sangle pour offrir des points d'attache supplémentaires	
f) minimum 28 po, maximum 30 po de longueur x minimum 23 po, maximum 25po de diamètre	
g) Couleur : ROUGE visible	



**Insérer :**

**ANNEXE A - ÉNONCÉ DES BESOINS**

3.2 Spécifications

3.2.1 Sac polochon étanche :

3.2.1.1 L'entrepreneur doit fournir des polochons étanches qui répondent tous aux critères suivants :

- a) Construction TobaTex, 21 oz (minimum), robuste, 70 litres
- b) Système de fermeture repliable pour assurer l'étanchéité
- c) Dispositifs de fermeture durables en aluminium
- d) Accès facile
- e) Brides en sangle pour offrir des points d'attache supplémentaires
- f) minimum 28 po, maximum 30 po de longueur x minimum 14 po, maximum 15po de diamètre
- g) Couleur : ROUGE visible

**ANNEXE C –CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES**

<b>Exigences obligatoires</b>	<b>Renvoi aux renseignements dans les documents/brochures descriptifs ou description écrite détaillée de la façon dont l'exigence est respectée</b>
1. L'entrepreneur doit fournir des polochons étanches qui répondent tous aux critères suivants :	
a) Construction TobaTex, 21 oz (minimum), robuste, 70 litres	
b) Système de fermeture repliable pour assurer l'étanchéité	
c) Dispositifs de fermeture durables en aluminium	
d) Accès facile	
e) Brides en sangle pour offrir des points d'attache supplémentaires	
f) minimum 28 po, maximum 30 po de longueur x minimum 14 po, maximum 15po de diamètre	
g) Couleur : ROUGE visible	